

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 3**

**Le lundi 17 avril 2023
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le vendredi 14 avril 2023

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 17 avril 2023, à 13 h, dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 3**

Le lundi 17 avril 2023

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 17 avril 2023 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 13 avril 2023.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 30.07 et 80.01 (20.53) à 80.01 (20.56).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 17 avril 2023**

ORDRE DU JOUR (Consolidé)

VERSION 3

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 20 février 2023, à 13 h

03.03 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 20 mars 2023, à 13 h

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1229514024

Dépôt de la réponse du comité exécutif à l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé « Vers une ville féministe: avis du Conseil des Montréalaises sur le Bilan du plan d'action 2015-2018 - Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal » et ses 41 recommandations

04.05 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1224320006

Dépôt de la réponse du comité exécutif à l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé « Montréal, une ville festive pour toutes »

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA23 28 032 du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève
- Déclaration pour un soutien structurant aux organismes communautaires et institutionnels venant en aide aux demandeurs d'asile

05.02 Service du greffe

Résolution CA23 27 0099 du conseil d'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve - Motion pour que l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve réponde aux préoccupations des résidents et résidentes entourant la propreté et la salubrité

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport du greffier relativement aux déclarations de réception de dons et avantages par les membres du personnel de cabinet

07.02 Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1239415002

Dépôt du bilan annuel des dépenses relatif à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Saint-Laurent pour l'année 2022

07.03 Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1238726001

Dépôt du Rapport des activités 2022 en matière de gestion animalière du Service de la concertation des arrondissements pour la période du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2022

07.04 Commission de la fonction publique de Montréal - 1239100002

Dépôt du rapport annuel 2022 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

07.05 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239902003

Dépôt de quatre règlements soumis au vote par le Jeune conseil de Montréal (JCM) à l'occasion de sa 35^e édition tenue en janvier et février 2023

07.06 Service du greffe

Dépôt d'une lettre du président de la Société de transport de Montréal (STM) concernant la plénière de la STM sur son offre de service et ses finances pour l'année 2023

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport annuel 2022 du Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal : Commentaires et recommandations »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'examen des contrats intitulé « Bilan de la douzième année d'activité (2022) : Rapport et recommandations »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour la Journée du souvenir des victimes de la Shoah

15.02 Service du greffe

Déclaration pour la Journée commémorative du génocide arménien – 108^e anniversaire

15.03 Service du greffe

Déclaration pour le Mois du patrimoine asiatique

15.04 Service du greffe

Déclaration visant à réaffirmer l'importance de lutter contre le racisme au sein de la fonction publique montréalaise et d'améliorer le processus de gestion des plaintes

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1236987001

Exercer l'option de la prolongation prévue au contrat pour des services spécialisés en prélèvement d'échantillons des sols, des analyses chimiques et des rapports d'analyses dans le cadre du contrat accordé à EnviroServices inc. (CM20 0392), majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 907 670,77 \$ à 1 210 114,35 \$, taxes incluses

20.02 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1239841001

Conclure des ententes-cadres avec St-Germain Égouts et Aqueducs inc. (lot 2) et Albert Viau une Division d'Emco Corporation (lot 3), pour la fourniture sur demande de pièces pour aqueduc et égout, pour une période de cinq mois, incluant trois options de prolongation de douze mois chacune - Montant estimé des ententes-cadres : St-Germain Égouts et Aqueducs inc. : 667 107,92 \$, taxes incluses (entente-cadre : 580 093,84 \$ + variation des quantités : 87 014,08 \$); Albert Viau une division d'Emco Corporation : 533 264,91 \$, taxes incluses (entente-cadre : 463 708,62 \$ + variation des quantités : 69 556,29 \$) - Appel d'offres public 22-19643 (4 soum.)

20.03 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1233673002

Autoriser le transfert d'un montant de 44 292,76 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour la fabrication et l'installation de mobiliers, d'éléments muséographiques et d'impressions graphiques pour l'exposition permanente du MEM - Centre des mémoires montréalaises, dans le cadre du contrat accordé à l'Atelier Aktuel inc. (CM21 1187), et autoriser une bonification de contrat de 76 000 \$, taxes incluses, majorant ainsi la dépense maximale du contrat de 1 063 026,29 \$, taxes incluses à 1 139 026,29 \$, taxes incluses

20.04 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1239534001

Conclure une entente-cadre avec l'entreprise 9363-9888 Québec inc. (Sanivac) pour le service de nettoyage de puisards, drains de puisards, regards d'égout, conduites d'égout et chambres de vanne dans les tronçons de rues inondables pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro (Lot 2), pour une période de 24 mois avec la possibilité d'une option de deux prolongations d'une année chacune (Montant estimé de l'entente : 583 127,58 \$, taxes incluses (contrat : 507 067,46 \$ + contingences : 25 353,37 \$ + variations de quantités : 50 706,75 \$) - Appel d'offres public 23-19776 (2 soum. conformes)

20.05 *Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique* - 1239445005

Exercer l'option de prolongation pour la saison hivernale 2023-2024 et autoriser une dépense additionnelle de 23 109 196,57 \$, taxes incluses, pour les services de déneigement clé en main pour les arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, d'Anjou, de Saint-Laurent et de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, dans le cadre des contrats octroyés à 9115-7883 Québec inc., A&O Gendron inc., Déneigement Fontaine Gadbois inc., Groupe IMOG inc., Les Entrepreneurs Bucaro inc., Les Entreprises Canbec inc. et Pépinière Michel Tanguay inc. (CM19 0919, CM19 1024, CM19 1026, CM20 0626, CM 21 1191 et appel d'offres 19-17479, 19-17747, 20-18054, 21-18895), majorant ainsi le montant total des contrats de 74 587 117,40 \$ à 97 696 313,98 \$ taxes incluses / Autoriser un virement budgétaire de 5,8 M\$ pour 2023 en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget du Service de la concertation des arrondissements

20.06 *Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines* - 1237231003

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb dans diverses rues de la Ville de Montréal dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 5 099 308,40 \$ (contrat : 4 460 280,36 \$ + contingences : 446 028,04 \$ + incidences : 193 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 501104 (4 soum.)

20.07 *Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines* - 1237231009

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc. pour des travaux de voirie (réhabilitation de chaussée) dans les arrondissements de Lachine, de LaSalle et de Verdun - Dépense totale de 5 229 099,50 \$, taxes incluses (contrat : 4 483 500 \$ + contingences : 448 350 \$ + incidences : 297 249,50 \$) - Appel d'offres public 500303 (6 soum.)

20.08 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1227231103

Accorder un contrat à Foraction inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 8 484 324,08 \$, taxes incluses, (contrat : 7 560 000 \$ + contingences : 756 000 \$ + incidences : 168 324,08 \$) - Appel d'offres public 500401 (3 soum.)

20.09 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231002

Accorder un contrat à Demix Construction, pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (Énergir), dans les rues Décarie et Tassé dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 7 039 254,04 \$, taxes incluses (contrat : 5 646 585,70 \$ + contingences : 575 976,57 \$ + incidences : 816 691,78 \$) - Appel d'offres public 401710 (3 soum.)

20.10 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231006

Accorder un contrat à Insitufom Technologies ltée, pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans les arrondissements de Rosemont–La Petite-Patrie et de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 11 105 800 \$, taxes incluses (contrat : 9 948 000 \$ + contingences : 994 800 \$ + incidences : 163 000 \$) - Appel d'offres public 500005 - 3 soum.)

20.11 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231011

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans les arrondissements du Plateau-Mont-Royal, d'Outremont et de Ville-Marie - Dépense totale de 8 235 792,07 \$, taxes incluses (contrat : 7 323 659,15 \$ + contingences : 732 365,92 \$ + incidences : 179 767 \$) - Appel d'offres public 500402 (2 soum.)

20.12 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231015

Accorder un contrat à Services Infraspec inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 4 993 861,53 \$, taxes incluses (contrat : 4 440 765,24 \$ + contingences : 444 076,52 \$ + incidences : 109 019,77 \$) - Appel d'offres public 500006 (2 soum. conformes)

20.13 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231014

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve et du Plateau-Mont-Royal (PCPR et PRCPR 2023) - Dépense totale de 3 804 526,51 \$, taxes incluses (contrat : 3 259 691,37 \$ + contingences : 325 969,14 \$ + incidences : 218 866 \$) - Appel d'offres public 500304 (7 soum.)

20.14 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231016

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb dans diverses rues dans les arrondissements de Lachine, LaSalle, Le Sud-Ouest, Verdun et Ville-Marie - Dépense totale de 5 584 016,35 \$, taxes incluses (contrat : 4 887 323,96 \$ + contingences : 488 732,40 \$ + incidences : 207 960 \$) - Appel d'offres public 501105 (4 soum.)

20.15 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239460001

Accorder un contrat à Afcor Construction inc., pour la réalisation de la rénovation du gymnase double du Complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 6 481 209,74 \$, taxes incluses (contrat : 5 539 495,50 \$ + contingences : 830 924,33 \$ + incidences : 110 789,91 \$) - Appel d'offres public IMM-15648 (7 soum.)

20.16 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231021

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de voirie dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension (PCPR et PRCPR 2023) - Dépense totale de 4 736 870,59 \$, taxes incluses (contrat : 4 045 805,66 \$ + contingences : 404 580,57 \$ + incidences : 286 484,36 \$) - Appel d'offres public 500309 (6 soum. conformes.)

20.17 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231007

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (CSEM et Bell) dans la rue de Lille du boulevard Henri-Bourassa au boulevard Gouin dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 4 772 948,08 \$, taxes incluses (contrat : 3 681 000 \$ + contingences : 420 458,87 \$ + incidences : 671 489,21 \$) - Appel d'offres public 449810 (5 soum) / Autoriser un budget de revenus et de dépenses de 112 925,48 \$, taxes incluses (contrat entente : 102 659,53 \$ + contingences : 10 265,95 \$) pour les travaux de Bell intégrés au projet de la Ville et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente

20.18 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1234139001

Autoriser une dépense additionnelle de 265 637,09 \$, taxes incluses, pour la réalisation des plans et devis et de l'assistance technique du projet de remplacement du pont Jacques-Bizard dans le cadre du contrat de services professionnels octroyé au regroupement de firmes constitué de SNC Lavalin inc. et Provencher Roy + Associés Architectes inc. (CM19 1203) majorant ainsi le montant total du contrat de 3 785 758,83 \$ à 4 051 395,92 \$, taxes incluses

20.19 Service de la stratégie immobilière - 1226462003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal renonce à l'option de se porter acquéreur d'un terrain vacant connu et désigné comme étant une partie du lot 1 382 613 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé au 1555, rue Carrie-Derick, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, dans le cadre de la vente conclue le 9 février 2005 (CM05 0028)

20.20 Service de la stratégie immobilière - 1225941007

Approuver une convention de modification de bail par laquelle la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal, pour une période de 14 ans à compter du 1^{er} janvier 2015, cinq parcelles de terrain faisant partie des lots 2 454 951, 1 710 753, 1 422 872, 1 422 873 et 1 422 874 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie totale de 4 948 mètres carrés, dans l'emprise de la rue Bellerive, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve pour un loyer total de 33 752,98 \$, taxes incluses

20.21 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231037

Acquérir par expropriation ou par tout autre moyen une servitude permanente d'infrastructures municipales sur une parcelle du lot 6 227 567, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté ouest du boulevard Pie-IX, dans le cadre du projet SRB-Pie IX dans les arrondissements de Montréal-Nord, de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et de Rosemont–La Petite-Patrie

20.22 Service de la stratégie immobilière - 1207723004

Approuver le projet d'acte modifiant l'emprise de la servitude de conservation sur des terrains vacants situés à proximité de l'avenue Armand-Chaput dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, dans le cadre d'un acte d'échange conclu avec Hydro-Québec (CM13 0220) et ce sans contrepartie monétaire

20.23 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231005

Modifier la résolution CM23 0160 afin de décréter une servitude permanente sur les parcelles de deux lots distincts et de préciser les servitudes permanentes de nonaccès et de nonaccès partielles

20.24 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227233007

Accorder un soutien financier de 9 358 900 \$ en 2023, de 9 592 900 \$ en 2024 et de 9 832 700 \$ en 2025 à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour l'exploitation d'un musée dans les immeubles situés au 350, de la Place Royale, au 150, rue Saint-Paul Ouest ainsi qu'aux 165, 173 et 214, Place d'Youville pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 31 décembre 2025 / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire dans les chapitres pour la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour un montant de 234 000 \$ en 2024 et pour un montant additionnel de 239 800 \$ à compter de 2025

20.25 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements -
1238372001

Accorder un soutien financier totalisant 400 000 \$ ainsi qu'un soutien technique de 50 000 \$ à l'organisme Festival TransAmériques pour la tenue de la 17^e édition du Festival TransAmériques (FTA) qui aura lieu du 24 mai au 8 juin 2023 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.26 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle
- 1239473001

Accorder une contribution financière maximale de 995 000 \$ à l'organisme Nord Ouvert jusqu'au 31 janvier 2025, pour la deuxième phase des travaux du Chantier sur la gouvernance des données qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver un projet de convention à cet effet

20.27 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle
- 1239473002

Accorder une contribution financière maximale de 538 000 \$ à l'organisme Fabrique des Mobilités Québec, pour un projet de valorisation des données en mobilité qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver un projet de convention à cet effet

20.28 Service de la stratégie immobilière - 1225840008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de la Société en commandite du 3552 St-Patrick, un terrain d'une superficie de 4 632,1 mètres carrés, connu et désigné comme étant le lot 1 573 864 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, avec un bâtiment au-dessus érigé, portant le numéro civique 3590, rue Saint-Patrick, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, aux fins d'agrandissement de la cour de services et potentiellement d'implantation d'un écocentre, pour la somme de 2 900 000 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant / Approuver une recette provenant d'un bail estimée à 64 819,21 \$ plus les taxes applicables, pour l'année 2023

20.29 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1235965001

Autoriser une dépense additionnelle de 54 193,03 \$, taxes incluses, pour le projet de réfection du chalet du parc La Fontaine, dans le cadre du contrat 14341 accordé à Corporation de construction Germano (CM18 0375), majorant ainsi le montant du contrat de 4 623 084,45 \$ à 4 677 277,48 \$, taxes incluses

20.30 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1239445003

Autoriser une dépense additionnelle de 2 199 253,73 \$, taxes incluses, pour des contrats de déneigement clé en main, transport de la neige, location de machinerie, exploitation des lieux d'élimination de la neige et service de remorquage, majorant ainsi le montant total des contrats de 39 364 625,57 \$ à 41 563 879,30 \$, taxes incluses

20.31 Service de la stratégie immobilière - 1225840007

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de 9447-4483 Québec inc., un terrain d'une superficie de 3 155,8 mètres carrés, connu et désigné comme étant le lot 1 573 829 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, avec un bâtiment vacant au-dessus érigé, portant le numéro civique 3620, rue Saint-Patrick, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, aux fins d'agrandissement de la cour de services et d'implantation potentielle d'un écocentre, pour la somme de 4 000 000 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant / Approuver la renonciation par la Ville de servitudes pour l'utilisation et l'entretien d'une chaufferie

20.32 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à deux intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 436 276,47 \$, taxes incluses (contrat : 2 030 230,39 \$ + contingences : 406 046,08 \$) - Appel d'offres public 504901 (3 soum.)

20.33 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1227360003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec la firme Lafarge Canada inc. pour la fourniture et livraison sur demande de pierre concassée, pour une durée de 24 mois, avec deux options de prolongation - Montant estimé de l'entente : 3 621 544 \$, taxes incluses (entente : 3 149 168,70 \$ + variation des quantités 472 375,31 \$) - Appel d'offres public 22-19574 (2 soum.)

20.34 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1239376001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe de sécurité Garda SENC, pour les services de gardiennage et de tous les services connexes aux cinq musées d'Espace pour la vie, pour une période approximativement de 36 mois, soit du 5 mai 2023 au 30 avril 2026, avec deux options de prolongation d'une année chacune - Dépense totale de 7 257 509,81 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 22-19702 (2 soum., 1 seul conforme)

20.35 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Insituform Technologies ltée, pour des travaux d'égout (reconstruction et réhabilitation), de conduite d'eau et de voirie dans les rues De Castelnau Est, Garnier et Chambord dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 3 432 375,14 \$, taxes incluses (contrat : 2 899 000 \$ + contingences : 348 076,94 \$ + incidences : 185 298,21 \$) Appel d'offres public 464710 (2 soum.)

20.36 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1235203001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Ceveco inc. pour l'exécution du premier lot des travaux de réaménagement des abords de l'hôtel de ville, dans le cadre de la phase 1 du projet de mise en valeur de la Cité administrative - Dépense totale de 4 096 171,63 \$, taxes incluses (contrat : 3 251 361,36 \$ + contingences : 650 272,27 \$ + incidences : 194 538 \$) - Appel d'offres public 22-6756 (3 soum.)

20.37 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1230649004

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de trois ans avec Groupe Geninov inc. pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 1 709 286,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-1768 (5 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.38 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1230649002

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de trois ans avec Infrastructel inc. pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 1 699 824,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-1767 (5 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.39 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1230649003

Accorder un contrat de services professionnels à Groupe ABS inc. pour la caractérisation des sols, dans le cadre de projets de construction, de branchement et de modification du réseau souterrain de la Commission Des Services Électriques de Montréal (CSEM), pour une période de 18 mois - Dépense totale de 823 433,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-1775 (2 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.40 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1239925002

Accorder un contrat à Les industries Poulin et fils inc. pour l'acquisition d'un tamiseur rotatif sur roue (pierre, gravier et sable) au parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles (PEPSC) pour la Ville de Montréal - Dépense totale de 351 133,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19738 (1 soum.)

30 – Administration et finances

30.01 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1237462001

Autoriser la tenue du concours d'architecture pluridisciplinaire en deux étapes pour la conception et la construction du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque Saint-Charles (Éva-Circé-Côté) dans l'arrondissement du Sud-Ouest et approuver les crédits nécessaires pour la réalisation de ce concours incluant la rémunération des finalistes, le dédommagement des membres du jury ainsi que pour toutes autres dépenses connexes, pour un montant maximal de 689 494 \$, taxes incluses / Offrir à l'arrondissement du Sud-Ouest, en vertu du premier alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge les étapes nécessaires à la conception et la construction du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque Saint-Charles (Éva-Circé-Côté) , notamment en octroyant les contrats de services professionnels aux finalistes et au lauréat du concours d'architecture pluridisciplinaire ainsi que le contrat pour l'exécution des travaux

30.02 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237666001

Offrir aux conseils d'arrondissements, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge la gestion des redevances pour la diffusion de musique publiée lors d'activités ou d'événements auprès de l'organisme ENTANDEM, mandataire de RÉ:SONNE et la SOCAN / Mandater le Service de la culture pour conclure une entente forfaitaire avec l'organisme ENTANDEM, au nom des 19 arrondissements, pour la période du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2028 et de mandater le Service de la culture pour négocier tout renouvellement de celle-ci

30.03 Service des ressources humaines , Direction
stratégie talents diversité équité et inclusion - 1235138001

Autoriser un virement budgétaire pour l'année 2023 de 240 001 \$, réparti entre les 19 arrondissements, vers le Service des ressources humaines, dans le cadre du projet Circuit bleu pour l'accueil et l'intégration du nouveau personnel col bleu

30.04 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations
financières - 1230029001

Ratifier l'affectation au montant de 2 272 900 \$ au niveau des compétences municipales, comptabilisée dans les résultats financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2022, à l'égard du montant à pourvoir lié aux avantages sociaux futurs -

30.05 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la
mise en valeur du territoire - 1239758002

Autoriser, en vertu de l'article 3.2 de l'entente-cadre entre l'Agence de mobilité durable (AMD) et la Ville de Montréal, l'AMD à octroyer un contrat d'une valeur supérieure à 2 500 000 \$, soit de 2 564 109,22 \$, taxes incluses, aux Entreprises Ventec inc. pour des travaux de réaménagement écoresponsable des stationnements municipaux 73,74 et 75, incluant un pôle de mobilité, conformément à l'appel d'offres public AO-AMD-22-016 - Dépense totale de 3 535 507,22 \$, taxes incluses, pour l'ensemble du projet (contrat : 2 564 109,22 \$ + contingences : 500 000 \$ + incidences : 471 398 \$) / Augmenter, conditionnellement à l'autorisation d'octroyer le contrat, le budget 2023 de l'AMD d'un Revenus / Dépenses équivalent et non récurrent de 3 535 507,22 \$, taxes incluses

30.06 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239903002

Approuver la révision des critères de sélection des contrats à soumettre pour étude à la Commission permanente sur l'examen des contrats (volet municipal)

30.07 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1233074001

Adopter une résolution de clarification visant à préciser l'affectation nette de 74,1 M\$ à la réserve financière destinée à financer certaines dépenses en immobilisations de compétences locales tel que prévu au budget de fonctionnement 2022

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1235978001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2023) (22-054) concernant l'installation le TAZ

41.02 Service de la stratégie immobilière - 1213496001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord de la 31e Avenue, entre la rue de La Gauchetière et la rue Victoria, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

41.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238978001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ afin de financer les services professionnels relatifs à la conception des plans et devis ainsi que des travaux du projet de réaménagement de la voie Camillien-Houde et du chemin Remembrance

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la stratégie immobilière - 1219081004

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située à l'ouest de la rue Victoria entre la 50e Avenue et la 51e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.02 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239734001

Adoption - « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2023) (22-054) » de la Cité-des-Hospitalières

42.03 Service de l'habitation, Direction développement résidentiel - 1238399001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 80 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles requis à des fins d'habitation

43 – Avis de motion, présentation et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234243001

Avis de motion, dépôt et adoption du projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) dans le secteur Bridge-Bonaventure » / Adoption du projet de Plan directeur de mise en valeur pour ce secteur / Tenue d'une consultation publique sur le projet de Règlement et sur le projet de Plan directeur de mise en valeur

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234521005

Nommer la rue Gustave-Pollien et la rue Ernest-Anctil dans l'arrondissement de Saint-Laurent

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe - 1237939003

Nomination d'un membre suppléant au Conseil du patrimoine de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour demander une enquête indépendante sur le processus de traitement des plaintes pour harcèlement discriminatoire et le climat de travail au sein de la fonction publique montréalaise

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour demander des enquêtes pour faire la lumière sur la tragédie de la place D'Youville et sur la sécurité et la conformité des travaux de transformation de bâtiments dans Ville-Marie

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour demander la mise en place de mesures pour coordonner les chantiers routiers

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour renforcer le suivi de la qualité de l'air et assurer un développement durable de l'est de Montréal

65.05 Service du greffe

Motion non partisane pour un quartier inclusif au Bassin Wellington

65.06 Service du greffe

Motion non partisane visant la cession d'un terrain aux fins d'un projet de maison d'hébergement de femmes victimes de violence conjugale

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157002

Exercer l'option de prolongation de 12 mois à compter du 1^{er} juillet 2023 et autoriser une dépense additionnelle de 202 194,45 \$, taxes incluses, pour l'entretien sanitaire et le grand ménage de divers bâtiments du Service de sécurité incendie de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à Service d'entretien Alphanet inc. (CG20 0302), majorant ainsi le montant total de la dépense de 591 788,65 \$ à 793 983,10 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.02 Service du matériel roulant et des ateliers - 1235382005

Conclure quatre ententes-cadres avec Pneus Métropolitains inc. pour l'entretien, réparation et remplacement de pneus et jantes pour les ateliers mécaniques du Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA), pour une durée d'une année, avec une option de prolongation d'une autre année - Montant estimé des ententes : 1 087 806,80 \$, taxes incluses (contrats : 906 505,67 \$ + contingences : 181 301,13 \$) - Appel d'offres public 22-19679 - (3 soum., un seul conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.03 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1237360001

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 2 022 001, 40 \$, taxes incluses, pour la fourniture, sur demande, de services d'interventions diverses en signalisation routière dans le cadre du contrat accordé à Béton Brunet ltée (CG22 0234), majorant ainsi le montant initial estimé du contrat de 1 757 804,16 \$ à 3 779 805,56 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.04 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227952005

Accorder un soutien financier d'un montant maximum et non récurrent de 2 500 000 \$ pour une période de trois ans (2023-2025) à École de technologie supérieure, pour l'aménagement et le fonctionnement d'un nouveau hub de calibre international dédié aux jeunes pousses au centre-ville / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

20.05 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1239109001

Conclure une entente-cadre avec Uniform Works ltd pour la fourniture et la livraison sur demande de panneaux balistiques destinés au Support et Interventions Spécialisées (SIS) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une durée de 36 mois - Montant estimé de l'entente-cadre : 597 421,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19646 (3 soum., un seul conforme)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.06 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237956001

Approuver le projet d'Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire de la région de Montréal 2023-2025 d'un montant total de 750 000 \$ avec le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses au Service du développement économique de 600 000 \$ réparti entre 2023 et 2025 équivalent au montant de la subvention attendue

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée d'agglomération :* *spécifiquement à une entreprise*

20.07 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1230206001

Accorder un contrat de gré à gré à Peraton International LLC (CG22 0616), pour le renouvellement du contrat d'entretien de l'ensemble des logiciels du système répartition assistée par ordinateur (RAO) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour la période du 5 mai 2023 au 4 mai 2026, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 1 934 405,88 \$ US (3 046 993,93 \$ CA, taxes incluses) - (contrat : 1 682 405,88 \$ US (2 650 054,24 \$ CA) + contingences : 252 000 \$ US (396 939,69 \$ CA))

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.08 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1235942002

Accorder un contrat à ESI Technologies inc., pour la fourniture de serveurs lames et d'équipements compatibles incluant les services d'installation, de migration et de maintenance, pour une période d'une année, avec une option de prolongation de 12 mois, pour une somme maximale de 6 606 527,84 \$, taxes incluses (contrat : 5 795 881,86 \$, taxes incluses + variation de quantités : 810 645,98 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 22-19670 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.09 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1227305001

Accorder un contrat à Procova inc. pour la réalisation des travaux de réparation de la toiture et remplacement des équipements mécaniques de la caserne 16 - Dépense totale de 2 711 110,50 \$, taxes incluses (contrat : 2 259 258,75 \$ + contingences : 338 888,81 \$ + incidences : 112 962,94 \$) - Appel d'offres public IMM-15865 (6 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.10 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1237055001

Accorder un contrat de services professionnels en laboratoire à Phytronix instruments inc. pour la rénovation du laboratoire de chimie situé au 827, boul. Crémazie Est dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 583 486,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19686 (1 seul soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.11 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1223501001

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à Lupien Matteau inc. pour la réalisation d'une étude de faisabilité pour la mise en valeur et la diffusion de la collection archéologique du site archéologique de l'ancien village de Saint-Henri-des-Tanneries, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal, pour une somme maximale de 102 233,47 \$, taxes incluses - Demande de proposition de services sur invitation (1 seul soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'agglomération :* *d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

20.12 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1232742002

Accorder un contrat à Stantec Experts-conseils ltée pour les services professionnels en génie-conseil à mandats multiples pour la Direction des projets majeurs du Service de l'eau - Dépense totale de 2 042 645,85 \$, taxes incluses (contrat : 1 945 377 \$ + contingences : 97 268,85 \$) - Appel d'offres public 22-19576 (2 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.13 Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire -
1236469003

Exercer les 1^{re} et 2^e options de prolongation, d'une durée de 12 mois chacune, et autoriser une dépense additionnelle de 917 023,95 \$, taxes incluses, pour la prestation de services de développement de tableau de bord Qlik Sense Enterprise (lot 1) et la prestation de services d'ingénierie de la donnée avec Python (lot 2) dans le cadre des ententes-cadres conclues avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (CG21 0255), majorant ainsi le montant total de la dépense de 968 419,48 \$ à 1 885 443,43 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.14 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de
projets immobiliers - 1237443001

Exercer l'option de prolongation de l'entente-cadre 1429731 pour une période de 12 mois, sans dépense supplémentaire, pour la fourniture de services professionnels de contrôleurs de chantier de divers projets de la Direction de la gestion des projets immobiliers dans le cadre du contrat accordé à Cima+ s.e.n.c. (CG20 0394 - lot 3)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.15 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1237292001

Accorder un contrat à Les Architectes FABG inc., pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie pour la restauration et la rénovation patrimoniale de la maison Smith située au parc du Mont-Royal, pour une période de 32 mois - Dépense totale de 780 530,78 \$, taxes incluses (contrat : 520 353,86 \$ + contingences : 104 070,77 \$ + variation des quantités : 78 053,08 \$ + incidences : 78 053,08 \$) - Appel d'offres public 23-19745 (4 soum., 3 conformes)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.16 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1223843002

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et la Société de l'assurance automobile du Québec relative à la perception de la taxe sur l'immatriculation de tout véhicule de promenade

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

20.17 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1233220001

Approuver le projet d'avenant (addenda 1) à l'Entente administrative 2018-2023 sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité par lequel la ministre responsable de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire confie à la Ville de Montréal la gestion d'une enveloppe supplémentaire de 824 610 \$ majorant ainsi le montant total du soutien accordé de 44,75 M\$ (CG18 0440) à 45 574 160 \$, pour la période du 1^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 (auxquels s'additionnent les 5,25 M\$ versés pour la période du 1^{er} avril au 31 octobre 2018, dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité 2013-2018 (CG18 0372), pour un total de 50 824 160 \$) / Autoriser un budget de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

Compétence *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion*
d'agglomération : *d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la*
pauvreté

20.18 Service de la stratégie immobilière - 1219192001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Urban Capital-Harbour (ML) inc., un terrain vacant constitué du lot 6 387 457 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 1 785,2 mètres carrés, situé dans le projet immobilier Cité Midtown, aux 200-250, boulevard Marcel-Laurin, au nord de l'autoroute 40, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, aux fins de logements sociaux et communautaires, pour la somme de 1 032 000 \$, plus les taxes applicables le cas échéant / Accorder mainlevée pure et simple de l'hypothèque créée en faveur de la Ville afin de garantir les engagements relatifs au terrain social

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.19 Service de la stratégie immobilière - 1220222007

Approuver le projet d'acte en vertu duquel la Ville de Montréal vend à la Société de transport de Montréal, à des fins d'agrandissement de l'édicule de la station Préfontaine, le lot 6 539 392 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé au 3100, rue Hochelaga, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour la somme de 60 000 \$ plus les taxes applicables

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

20.20 Service de la stratégie immobilière - 1228042004

Approuver le projet de convention de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Gestion Immobilière SETL inc., pour une période de cinq ans, le terrain constitué du lot 4 683 647 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 162 879 pieds carrés situé sur la rue Sherbrooke Est à Montréal-Est, pour les besoins du projet du collecteur industriel, conditionnel à l'octroi du contrat à un entrepreneur et à l'approbation des instances compétentes de la Ville de Montréal pour la construction du collecteur industriel - Dépense totale de 713 672,82 \$, taxes incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.24 Service de la stratégie immobilière - 1228682013

Approuver un projet de modification de la convention d'exploitation d'un restaurant, à titre gratuit, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de trois ans à compter du 1^{er} mai 2023, pour des locaux d'une superficie de 4 539,67 pieds carrés, situés au 1^{er} étage du 2000, chemin Remembrance. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 382 694,16 \$, excluant les taxes

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.25 Service de la stratégie immobilière - 1236025005

Approuver le projet de première convention de prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue de Gestion Gigico inc. pour une période de cinq ans, à compter du 16 avril 2023, un local au deuxième étage de l'immeuble situé au 7777, boul. Newman dans l'arrondissement de LaSalle, d'une superficie de 966,09 mètres carrés, à des fins de point de service de la cour municipale pour le secteur du sud de l'île - Dépense totale de 1 707 924,07 \$, taxes incluses

Compétence *Cour municipale*
d'agglomération :

20.26 Service de la stratégie immobilière - 1228290006

Approuver un projet de promesse bilatérale par lequel Gestion Immobilière SETL inc. cède à la Ville de Montréal une servitude d'utilités publiques à des fins de construction et d'entretien d'un collecteur pluvial et sanitaire, dont l'assiette en volumétrie, d'une superficie au sol de 9 119 mètres carrés, grève une partie du lot 4 683 647 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, située dans l'axe est-ouest de l'île de Montréal, dans la Ville de Montréal-Est, pour un montant de 490 780 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.27 Service de la stratégie immobilière - 1228290011

Approuver un projet de promesse bilatérale par lequel la Société 9346-5508 Québec inc. cède à la Ville de Montréal une servitude d'utilités publiques à des fins de construction et d'entretien d'un collecteur pluvial et sanitaire, dont l'assiette en volumétrie, d'une superficie au sol de 8 582 mètres carrés, grève une partie du lot 6 414 140 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, située dans l'axe est-ouest de l'île de Montréal, dans la Ville de Montréal-Est, pour un montant de 468 346 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :*

20.28 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1236279001

Approuver la résiliation du contrat accordé à Subairtech pour la fourniture d'un sous-marin téléguidé d'inspection et la formation sur l'équipement (CG22 0460)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :*

20.29 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1239151002

Accorder un soutien financier aux Amis de la montagne et au Centre de la montagne afin d'appuyer la mission de ces organismes et ce, pour une somme maximale de 1 181 314 \$ répartie du 1^{er} mai 2023 au 30 avril 2026 / Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal, les Amis de la montagne et le Centre de la montagne à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal
d'agglomération :*

20.30 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1239575002

Accorder un soutien financier non récurrent de 300 000 \$ à la Chambre de commerce de l'est de Montréal pour le projet D'est en Est pour la période d'avril 2023 au 31 décembre 2025 / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser la résiliation de la convention entre la Ville de Montréal et la Chambre de commerce de l'est de Montréal (CG21 0535) dans le cadre du projet Les Rendez-vous de l'Est

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.31 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239089002

Accorder un soutien financier non récurrent de 70 000 \$ au Regroupement des éco-quartiers afin d'organiser la 19^e édition de la Patrouille verte, pour la période du 29 mai au 18 août 2023, dans le cadre d'un financement provenant du Service de l'environnement, du Service de l'eau, du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports et du Bureau de la transition écologique et de la résilience / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.32 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1239622003

Accorder un soutien financier de 120 000 \$ à Vélo Québec Association pour le soutien à l'événement Festival Go vélo Montréal pour l'année 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.33 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1237019002

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 250 000 \$ à C2.MTL pour l'organisation de l'édition 2023 de son événement annuel / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée
d'agglomération : spécifiquement à une entreprise*

20.34 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1224300001

Accorder un soutien financier non récurrent de 1 500 000 \$ sur une période de trois ans à Cybereco, pour la mise en œuvre d'un complexe d'innovation et de commercialisation en cybersécurité des infrastructures essentielles / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée
d'agglomération : spécifiquement à une entreprise*

20.35 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1229622002

Accorder un soutien financier totalisant 800 000 \$ à Patinage Canada pour la tenue des Championnats du monde de patinage artistique en 2024 / Autoriser un virement budgétaire de 400 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration d'agglomération vers le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports en 2023 / Autoriser un ajustement non-récurrent à la base budgétaire du Service, d'un montant de 400 000 \$ pour l'exercice 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs
d'agglomération : d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.36 Service des ressources humaines , Direction stratégie talents diversité équité et inclusion - 1239876001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Humance inc. pour la fourniture de services professionnels en design, conception pédagogique et diffusion de solutions et expériences d'apprentissage en développement du leadership destinés à l'ensemble des gestionnaires de la Ville, pour une période de quatre ans, de 2023 à 2027, avec deux options de renouvellement de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 1 834 633,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19680 (4 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.37 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques
- 1239834001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à ESI Technologies de l'information inc. pour l'acquisition d'équipements de stockage compatibles pour une période de trois ans, pour une somme maximale de 3 587 987,88 \$, taxes incluses (contrat : 3 309 367,09 \$ + variation de quantités : 278 620,79 \$) - Appel d'offres public 22-19677 (2 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.38 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1227231087

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Loiselle inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage, de feux de circulation, de travaux sur le réseau de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), de restauration d'ouvrages de maçonnerie, dans le boulevard Gouin, de l'avenue Martin au boulevard Toupin, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 66 579 414,66 \$, taxes incluses (contrat : 54 153 034,69 \$ + contingences : 7 553 119,77 \$ + incidences : 4 873 260,20 \$) - Appel d'offres public 328902 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.39 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1232742001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à SNC-Lavalin inc. pour les services professionnels pour la conception et la surveillance des travaux d'une Unité de Production d'Oxygène (UPO) à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 7 209 853,54 \$, taxes incluses (contrat : 6 866 527,18 \$ + contingences : 343 326,36 \$) - Appel d'offres public 22-19334 (1 seul soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.40 *Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics* - 1237900001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres avec WSP Canada inc. (lot 1), SNC-Lavalin inc. (lot 2) et Les Services EXP inc. (lot 3), pour des services professionnels en génie pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une durée maximale de quatre ans (trois ans avec possibilité de prolongation d'une année) - Dépense totale de 20 709 043,01 \$, taxes incluses (lot 1 - contrat : 5 521 342,79 \$ + contingences : 828 201,42 \$) - (lot 2 : contrat : 6 380 491,64 \$ + contingences : 957 073,75 \$) - (lot 3 - contrat : 6 106 029,06 \$ + contingences : 915 904,36 \$) - Appel d'offres public 22-19695 (4 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.41 *Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs* - 1239563001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure deux ententes-cadres avec Cofomo inc., pour une durée de deux ans, soit du 24 avril 2023 au 23 avril 2025, pour la fourniture sur demande de prestations de services de techniciens informatique et le service de trousseur logiciel à la Ville de Montréal, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 3 497 094,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19717- lots 1 et 2 (1 seul soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.42 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231023

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels pour un montant total de 12 400 341,19 \$, taxes incluses, pour une durée de 36 mois avec une option de prolongation de six mois chacune, avec Tetra Tech QI inc. (contrat 1 : 6 792 723 \$, taxes incluses) et CIMA+ S.E.N.C. (contrat 2 : 5 607 618,19 \$, taxes incluses), pour le support technique, de contrôle de qualité et de surveillance des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable ou de conduites d'égout par chemisage - Appel d'offres public 22-19688 (2 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :

20.43 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237371001

Approuver le projet d'entente entre la Ville de Montréal (Ville) et la Société de Transport de Montréal (STM) portant sur la réalisation de travaux en périphérie du centre de transport Bellechasse, afin de confier à la STM la réalisation de travaux municipaux sur la rue Saint-Dominique

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :

20.44 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1239575001

Accorder un soutien financier non récurrent de 304 842 \$ au Centre de gestion des déplacements du centre-ville de Montréal pour faire la promotion de solutions de mobilité durable et de l'électrification des transports, pour la période allant de mars 2023 au 31 décembre 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide destinée d'agglomération : spécifiquement à une entreprise

20.45 Service de l'évaluation foncière - 1236665001

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Modellium inc. pour l'entretien du progiciel GPlus relatif à l'application des trois méthodes d'évaluation foncière reconnues (coût, revenu et comparaison) pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 31 décembre 2024, pour une somme maximale de 211 554 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Évaluation municipale*
d'agglomération :

20.46 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1239376002

Accorder des contrats à Groupe de sécurité Garda SENC pour les lots 1 et 4 (dépense totale de 2 181 065,33 \$, taxes incluses) ainsi qu'à Axia Services pour les lots 2 et 3 (dépense totale de 1 696 327,81 \$, taxes incluses), pour les services de gardiennage et de tous les services connexes pour diverses unités d'affaires de la Ville de Montréal pour une période d'approximativement 24 mois, soit du 5 mai 2023 au 30 avril 2025, incluant une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 3 877 393,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19733 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.47 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1239952001

Exercer l'option de prolongation pour une période d'une année et autoriser une dépense additionnelle pour les services de déneigement de la Station d'épuration Jean-R. Marcotte (lot 1) ainsi que le lieu d'enfouissement technique (lot 2), dans le cadre des contrats accordés à 9200-2427 Québec inc.- Paysagiste Montréal (CE22 1761), majorant ainsi le montant total du contrat de 290 032,26 \$, taxes incluses (contrat : 241 693,55 \$ + contingences : 48 338,71 \$) à 587 749,93 \$, taxes incluses (contrat : 489 791,61 \$ + contingences : 97 958,32 \$)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.48 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1238365001

Conclure des ententes-cadres avec Loiselle inc. et Sanexen services environnementaux inc. pour une période de 24 mois avec deux options de prolongation de 12 mois, pour la fourniture de sites pour le traitement ou la valorisation de sols contaminés ainsi que l'élimination des matières résiduelles mélangées à des sols provenant des arrondissements et des services centraux - Montant estimé des ententes-cadres : 2 591 205,95 \$, taxes incluses (Contrats : 2 253 222,56 \$ + variations de quantités : 337 983,39 \$) - Appel d'offres public 23-19758 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.49 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057002

Accorder un contrat à Artopex inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot A Mobilier de bureau et espaces de travail » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 2 024 873,05 \$, taxes incluses (contrat : 1 687 394,21 \$ + contingences : 337 478,84 \$) - Appel d'offres public 22-19640 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.50 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 289 737 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels spécialisés en coordination de chantier du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à la firme GLT+ (CG22 0038), majorant ainsi le montant total du contrat de 289 737 \$ à 531 184,50 \$, taxes incluses (contrat : 241 447,50 \$ + contingences : 48 289,50 \$)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.51 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383004

Approuver le projet d'accord de contribution avec Sa Majesté le roi du chef du Canada relatif à l'octroi d'une contribution de 2 M\$ pour la mise en œuvre d'un programme de subvention visant l'installation de bornes de recharge électriques, conditionnellement à l'obtention d'un décret d'autorisation en vertu de la Loi sur le ministère du Conseil Exécutif du Gouvernement du Québec (L.R.Q. c. M-30)

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée d'agglomération :* *spécifiquement à une entreprise*

20.52 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848010

Accorder un contrat à Bruneau Électrique inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement de piste cyclable sur l'avenue Christophe-Colomb, entre le boulevard Gouin et le boulevard Rosemont, et des travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 23 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 976 161,22 \$, taxes incluses (contrat : 1 718 401,06 \$ + contingences : 257 760,16 \$) - Appel d'offres public 507001 (3 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

20.53 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1235951001

Autoriser une dépense additionnelle de 6 146 931,92 \$, taxes incluses, pour le projet de conception, de construction, d'exploitation et d'entretien d'un centre de traitement des matières organiques (CTMO), dans le cadre du contrat accordé à Veolia Waste Services Alberta inc. (anciennement SUEZ Canada Waste Services inc.) (CG19 0077), majorant ainsi le montant total du contrat de 145 793 276,31 \$ à 151 940 208,23 \$, taxes incluses

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que d'agglomération :* *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.54 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1230749001

Autoriser une dépense additionnelle de 25 669 323,35 \$, taxes incluses, pour des travaux contingents du projet de conception, construction, exploitation et entretien d'un centre de traitement des matières organiques par biométhanisation à Montréal-Est, dans le cadre du contrat accordé à Veolia Waste Services Alberta inc. (anciennement SUEZ Canada Waste Services inc.) (CG19 0388), majorant ainsi le montant de la dépense totale de la phase conception-construction de 140 928 803,46 \$ à 166 598 126,81 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.55 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1233220002

Approuver la lettre (addenda 2) de confirmation de la prolongation de l'Entente administrative 2018-2023 sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité par laquelle la ministre responsable de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire confie à la Ville de Montréal la gestion d'une enveloppe de 11 M\$ majorant ainsi le montant total du soutien accordé de 45 574 160 \$ (référence dossier décisionnel 1233220001) à 56 574 160 \$, pour la période du 1^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 (auxquels s'additionnent les 5,25 M\$ versés pour la période du 1^{er} avril au 31 octobre 2018, dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité 2013-2018 (CG18 0372), pour un total de 61 824 160 \$) / Autoriser un budget de dépenses additionnel équivalent au revenu additionnel correspondant

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté*

20.56 Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1237511001

Accorder un soutien financier non récurrent de 80 000 \$ à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM) pour le projet Initiatives stratégiques de concertation et de mobilisation du milieu des affaires supportant les priorités métropolitaines de développement économique / Approuver un convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

30 – Administration et finances

30.01 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1229502003

Approuver le Rapport annuel d'activités pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021 relatif au Fonds Régions et Ruralité Volet 2 - Soutien à la compétence de développement local et régional

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de
d'agglomération : développement*

30.02 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1238984001

Autoriser une dépense maximale de 316 181,25 \$ pour permettre à l'agence de publicité numérique Leger DGTL (anciennement Ressac media), mandatée par Espace pour la vie, d'acheter des espaces publicitaires numériques pour les besoins d'Espace pour la vie pour l'année 2023

Compétence *Acte mixte
d'agglomération :*

30.03 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1230029001

Ratifier l'affectation au montant de 974 100 \$ au niveau des compétences d'agglomération, comptabilisée dans les résultats financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2022, à l'égard du montant à pourvoir lié aux avantages sociaux futurs

Compétence *Acte mixte
d'agglomération :*

30.04 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239903001

Approuver la révision des critères de sélection des contrats à soumettre pour étude à la Commission permanente sur l'examen des contrats (volet agglomération)

Compétence *Acte mixte
d'agglomération :*

42 – Adoption de règlements

42.01 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1224334014

Adoption - Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur les lots 1 573 542, 1 573 543, 1 573 544, 1 573 545 du cadastre du Québec à des fins d'hébergement dans le cadre d'un programme de logement social

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

42.02 Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1229399038

Adoption - Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur le lot 2 135 288 du cadastre du Québec à des fins de logement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

42.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238480001

Adoption - Règlement relatif au service de location libre-service de trottinettes électriques sur le territoire du parc Jean-Drapeau

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2023) (RCG 22-037)

Compétence *Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau*
d'agglomération :

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 Société de transport de Montréal - 1237945003

Approuver le Règlement R-055-2 modifiant le règlement R-055-1 de la Société de transport de Montréal afin de diminuer son pouvoir d'emprunt, de transférer le surplus de financement au « Solde disponible des règlements d'emprunt fermés » et de procéder à la fermeture de ce règlement

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

45.02 Société de transport de Montréal - 1237945004

Approuver le règlement R-068-1 modifiant le règlement R-068 de la Société de transport de Montréal afin de transférer le surplus de financement au « Solde disponible des règlements d'emprunt fermés » et de procéder à la fermeture de ce règlement

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

45.03 Société de transport de Montréal - 1237945005

Approuver le Règlement R-067-1 modifiant le Règlement R-067 et le Règlement R-117-1 modifiant le Règlement R-117 de la Société de transport de Montréal afin de diminuer les montants autorisés et de procéder à la fermeture de ces règlements d'emprunt

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

45.04 Société de transport de Montréal - 1237945006

Approuver le Règlement R-087-1 modifiant le Règlement R-087, le Règlement R-127-1 modifiant le Règlement R-127 et le Règlement R-144-1 modifiant le Règlement R-144 de la Société de transport de Montréal afin de diminuer les montants autorisés, d'y affecter des sommes provenant du « Solde disponible des règlements d'emprunt fermés », approuver le Règlement R-213 permettant l'utilisation des sommes provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés pour l'affecter à divers règlements d'emprunt et de procéder à la fermeture des règlements d'emprunt R-087, R-127 et R-144

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :